

**DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'
DECLARATION OF CONFORMITY
KONFORMITÄT SERKLÄRUNG
DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
DECLARACION DE CONFORMIDAD
DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE
GELIJKVORMIGHEIDS VERKLARING**

**ÖVERENSSTEMMELSESERKLÄRING
FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE
YHDENMUKAISUUSVAKUUTUS
ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ
PROHLÁŠENÍ O SHODĚ
VASTAVUSAVALDUS
MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT**

**ATITIKTIES DEKLARACIJA
ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA
DEKLARACJA ZGODNOŚCI
PREHLÁSENIE O ZHODE
IZJAVA O SKLADNOSTI**

IT Il sottoscritto, designato a legale rappresentante della 00491490447, dichiara che i prodotti sottoelencati, costruiti per:
GB-IE-MT The undersigned, an authorised officer of 00491490447, hereby declares that the products listed hereunder manufactured for:
DE-AT Der Unterzeichner, rechtlicher Vertreter der 00491490447, erklärt, daß die nachstehend beschriebenen Produkte, realisiert für:
FR-BE-LU Je soussigné, représentant légal désigné 00491490447, déclare que les produits énumérés ci-après, réalisés pour:
ES El suscrito, nombrado representante legal de la 00491490447, declara que los productos indicados a continuación, realizados para:
PT O abaixo assinado, designado legal representante da 00491490447, declara que os produtos abaixo indicados, produzidos para:
NL Ondergetekende, aangewezen als wettelijk vertegenwoordiger van de firma 00491490447, verklaart dat de hiernavolgende producten, vervaardigd voor:
DK Undertegnede, juridisk fuldmægtig for 00491490447, forsikrer at produkterne som listes nedenfor, fremstilles for:
SE Undertecknad, juridiskt ombud för 00491490447, försäkrar att de produkter som förtecknas nedan, tillverkade för:
FI Allekirjoittanut, 00491490447, juridinen edustaja, vakuuttaa että allamainitut tuotet, jotka on valmistettu:
GR - CY Ο κατωθεν υπογεγραμμενος νομιμος εκπροσωπος της 00491490447, δηλωνει οτι τα παρακατω προιοντα, κατασκευασμενα για:
CZ Niže podepsaný jmenovaný zákonný zástupce společnosti 00491490447, prohlašuje, že níže uvedené výrobky vyrobené pro:
EE Allkirjutanu, kes on määratud 00491490447, seaduslikuks esindajaks, kinnitab, et allpool loetletud tooted, mis on valmistatud:
HU Alulírott, az 00491490447 – Olaszország) cég meghatalmazott jogi képviselője kijelenti, hogy az alábbi termékek e célra készültek:
LT 00491490447 -)atstovas patvirtina, kad produktai, išvardinti žemiau
LV Parakstījis 00491490447, likumīgais pārstāvis, kā arī apstiprinājis, ka visas tālāk uzskaitītās preces:
PL Niżej podpisany, upoważniony przedstawiciel firmy 00491490447 - Włochy oświadczam niniejszym, iż wymienione poniżej wyroby wyprodukowane dla:
SK Podpísaný, určený právny zástupca spoločnosti 00491490447, vyhlasuje, že nižšie uvedené produkty vyrobené pre:
SI Spodaj podpisani zakoniti zastopnik podjetja 00491490447 izjavljam, da je spodaj naveden izdelek izdelan tako, da:

GRAM

ELECTRIC models

KPS21H	KPS42SH						

IT Sono conformi a quanto prescritto dalle seguenti direttive:
GB-IE-MT Are in compliance with the following directives:
DE-AT Mit den Vorschriften konform sind, die in den folgenden Richtlinien:
FR-BE-LU Sont conformes aux prescriptions des directives suivantes:
ES Respetan las prescripciones contenidas en las siguientes directivas:
PT Estão em conformidade com as prescrições das seguintes directivas:
NL Conform de voorschriften zijn ven de volgende richtlijnen:
DK Er i overensstemmelse med vilkårene i følgende direktiv:
SE Är i överensstämmelse med villkoren i följande direktiv:
GR-CY Είναι σύμφωνα με τα οσα καθορίζουν οι παρακατω οδηγίες:

FI Noudattavat allamainitut direktiivin ehtoja:
CZ Vyhovují požadavkům následujících směrnic:
EE on kooskõlas järgmiste direktiivide nõuetega:
HU megfelelnek a következő irányelveknek:
LT atitinka šių direktyvų reikalavimus:
LV Atbilst šādu direktīvu prasībām:
PL są zgodne z wymogami następujących dyrektyw:
SK Splňajú požiadavky asledujúcich predpisov:
SI Izpolnjuje zahteve naslednjih direktiv:

**2006/42
2006/95
2004/108
97/23
93/68
2002/95
2002/96**

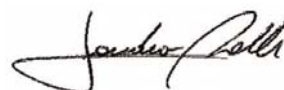
IT E dalle seguenti norme:
GB-IE-MT And with the following standards:
DE-AT Und Normen stehen:
FR-BE-LU Et des normes ci-apres:
ES Y en las siguientes normas:
PT E das seguintes normas:
NL En van de volgende normen:
DK Samt følgende lovkrav:
SE Samt följande lagkrav:
GR-CY Και οι εξής κανονισμοί:
FI Sekä allamainittuja lakivaatimuksia:
CZ a následujících norem:
EE ja järgmiste standarditega:
HU valamint a következő szabványok követelményeinek:
LT ir šiuos standartus:
LV Un šādiem standartiem:
PL oraz z następującymi normami:
SK A nasledujúcich noriem:
SI In naslednjih standardov:

**EN55014-1
EN55014-2
EN610003-2
EN61000-3-3**

**EN60335-1
EN60335-2-89
EN 378-I-II**

IT E, in applicazione a quanto previsto dalle direttive citate, sono state dotate di marcatura CE ed è stato predisposto un adeguato fascicolo tecnico presso la ns. sede.
GB-IE-MT And, pursuant of the above-mentioned directives, the CE mark has been applied. Furthermore, adequate technical file has been prepared and is available from our offices.
DE-AT Und daß sie in Übereinstimmung mit den Vorschriften der obengenannten Richtlinien mit dem CE-Zeichen versehen sind und daß für Sie ein angemessenes technisches Heft erstellt wurde, das bei uns in der Firma zur Verfügung steht.
FR-BE-LU En application des directives citées, ils portent la marque CE et un dossier technique est déposé de notre siège.
ES Y, conforme con lo previsto en las citadas directivas, han recibido la marca CE. Existe asimismo un específico prospecto técnico relativo disponible en nuestra sede.
PT E, em aplicação de quanto previsto pelas referidas directivas, receberam a marca CE, tendo sido preparado um fascículo técnico adequado disponível na nossa sede.
NL En in toepassing van de bepalingen in de genoemde richtlijnen zijn voorzien van CE marking en uitgerust met een bij ons kantoor verkrijgbaar geschikt technische boekje.
DK I henhold til vilkårene i ovennævnte direktiv har virksomheden forestået CE mærkning af produkterne samt redigering af en udførlig teknisk beskrivelse, som kan findes hos oss.
SE I enlighet med villkoren i ovannämnda direktiv har företaget ombesörjt CE märkning av produkterna samt redigering av en utförlig teknisk beskrivning som återfinns hos oss.
FI Yliämainitut direktiivin chojen mukaisesti yritys on hoitanut tuotteiden CE merkinnät sekä muokannut täydellistä teknistä kuvausta, joka on tilissamme.
GR-CY Και, εις εφαρμογή των οσων καθορίζουν οι παραπανω οδηγίες φερουν το οημα ΧΕ και υπαρχει ενα καταλληλο τεχνικο φυλλαδιο που διατιθεται στην εδρα ηας.
CZ a při zavádění výše uvedených směrnic nesou označení CE. V našem ústředí je také k dispozici patřičný svazek technické dokumentace.
EE ja kannavad eespool nimetatud direktiivide kohaldamisel CE-märki. Asjakohane tehniline toimik on saadaval meie peakontoris.
HU Ezenkívül, a fenti irányelvek szerint a terméken feltüntetetté a „CE” jelet. Cégünk székhelyén a vonatkozó műszaki dokumentáció is rendelkezésre áll.
LT minėtos direktyvos taikomos su CE ženklu. Mūsų pagrindinėje būstinėje galite gauti technines instrukcijas.
LV Un, izpildot iepriekšminētās direktīvas, ir apzīmētas ar CE marķējumu. Cita noderīga tehniskā informācija ir pieejama mūsu galvenajā ofisā.
PL Ponadto – na potwierdzenie zgodności z powyższymi dyrektywami – wyroby te są oznaczone symbolem CE. Stosownie dane techniczne są dostępne w siedzibie firmy.
SK A pri použití výšie uvedených noriem sú označené značkou CE. Z našej centrály sme taktiež poskytli vhodnú technickú dokumentáciu.
SI In da ima v zvezi z izvajanjem prej omenjenih direktiv oznako CE. Na sedežu podjetja je na voljo tudi ustrezna tehnična dokumentacija.

Sandro RELLA



DATA EMISSIONE	INDICE REVISIONE	DATA REVISIONE
01.07.98	10	20.09.12